

PLAYSKOOL

OVER • PLUS DE
ÜBER • MÁS DE
MAIS DE • PESTE

18M



WARNING:

Product must be assembled by an adult. This product contains small parts which are necessary for assembly. Prior to and during assembly of this product, keep small parts out of children's reach. Small parts pose a choke hazard to children under 3 years.



ATTENTION:

Le produit doit être assemblé par un adulte. Il contient de petites pièces d'assemblage. Garder celles-ci hors de la portée des enfants, avant et pendant l'assemblage. Ces pièces présentent un risque d'étouffement pour les enfants de moins de 3 ans.

NOTE: Check to be sure that all assembled parts are securely attached before using the toy. **REMARQUE:** S'assurer que les pièces sont solidement fixées avant d'utiliser le jouet. **HINWEIS:** Überprüfen Sie, ob alle zusammengebauten Teile sicher befestigt sind, bevor das Spielzeug verwendet wird. **Nota:** Asegúrese de que todas las piezas estén bien ensambladas antes de utilizar el juguete. **NOTA:** Certifique-se de que todas as partes estejam firmemente montadas antes de usar o brinquedo. **AVVISO:** Assicurarsi che tutti i pezzi necessari al montaggio siano stati ben fissati prima di utilizzare il giocattolo. **OPMERKING:** controleer of alle onderdelen goed vast zitten voordat je het speelgoed gebruikt. **OBS:** Controleerla att alla monterade delar är säkert fastsatta innan lekseten används. **BEEMERK:** Tjek for at sikre, at alle samlede dele er fastgjort forsvarligt, inden legetøjet tages i brug. **MEK:** Forsikre deg om at alle monterte deler sitter godt fast før lekken tas i bruk. **HUOMIO:** varmistu ennen leluun käyttöä, että kaikki kootut osat on kiinnitetty kunnolla. **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Ελέγξτε για να βεβαιωθείτε πως όλα τα συναρμολογημένα μέρη έχουν ομοιόμορφα να ασφαλιστούν πριν χρησιμοποιήσετε το παιχνίδι. **UVAGA:** Prije uzicem zabavki uprevijte sig, ze wswytskie zmontowane elementy są dobrze przykocowane. **MEGEGYZÉS:** A játék használatá elött ellenőrizni kell, hogy minden alkatrész biztosan rögzül-e. **NOT:** Oyuncakla oynamadan önce, monte edilen tüm parçaların güvenli şekilde takıldığını kontrol edin. **POZNÁMKA:** Pred používaním hračky se uistite, že všetky smontované časti jsou bezpečne pripevnené. **POZNÁMKA:** Pred používaním hračky skontrolujte, či sú všetky zmontované časti bezpečne pripojené. **NOTB:** asiguatit-vá cá toate piesele asambleate sunt fixate în poziție înainte de a utiliza jucării. **ПРИМЕЧАНИЕ:** Прежде чем использовать игрушку, убедитесь, что все собранные детали надежно закреплены. **ЗАБЕЛЕЖКА:** Уверте се, че всички събиращи части са безопасно съединени, преди да използвате играчката. **НАПОМЕНА:** Prije upotrebe igračke provjerite jesu li svi dijelovi za sastavljanje dobro pričvršćeni. **PASTABA:** Prieš naudodami įaiskų patikrinkite, ar visos surinktos dalys patikimai pritvirtintos. **OPOMBA:** Pred uporabo igrače morajo biti vsi sestavljeni delci ustrezno pritrjeni. **ПРИМІТКА:** Перш ніж використовувати іграшку, переконатися, що всі деталі, з яких вона складена, надійно прикріплено. **MÁRKUS:** Emne mángausja kasutamist veenduge kindlasti, et kõik osad on kindlalt kiinnitatud. **PIEZIEME:** pirms rotatietais izmantošanas pārbaucieties, ka visas samontētās daļas ir droši piespiestas.

ملحوظة: تحقق للتأكد من تركيب جميع القطع المجمعَة بإحكام قبل استخدام اللعبة.

Ⓜ Maximum weight Ⓜ Poids maximal Ⓜ Maximalgewicht Ⓜ Peso máximo Ⓜ Peso máximo Ⓜ Carico massimo Ⓜ Maximaal gewicht Ⓜ Maxvikt Ⓜ Maksimumsvars Ⓜ Maksimumsvekt Ⓜ Maksimaino Ⓜ Mēyato bāros Ⓜ Maksymalny cięzar Ⓜ Maximālis sūly Ⓜ Maksimum ağırlık Ⓜ Maximālini hmotnost Ⓜ Maximālna hmotnost Ⓜ Greutate maximă Ⓜ Максимальный вес Ⓜ Максимально тегу Ⓜ Najveća masa Ⓜ Maksimalus svoris Ⓜ Največia teža Ⓜ Максимальна вага Ⓜ Maksimaalne kaal Ⓜ Maksimālais svars

Ⓜ ينظر ب التجميع والإشراف من قبل أحد البالغين. مفك مربع / فيليبس (غير مشمول) يتطلب التركيبة.

42 lbs. (19 kg)

Ⓜ Adult assembly required. Phillips/cross head screwdriver (not included) required for assembly. Ⓜ Doit être assemblé par un adulte. Tournevis cruciforme (non inclus) requis pour l'assemblage. Ⓜ Zusammenbau durch Erwachsene erforderlich. Für den Zusammenbau ist ein Kreuzschraubendreher erforderlich (nicht enthalten). Ⓜ Se necesita el montaje por parte de un adulto. Es necesario un destornillador de estrella para realizar el montaje (no incluido). Ⓜ A montagem deve ser feita por um adulto. Para a montagem é necessária uma chave de parafusos Phillips/Estrela (não incluída). Ⓜ Montaggio da effettuarsi da parte di un adulto. Cacciavite a croce/Phillips (non incluso) necessario per il montaggio. Ⓜ Moet door een volwassene in elkaar worden gezet. Voor het in elkaar zetten is een kruiskopschroevendraaier (niet inbegrepen) vereist. Ⓜ Ska monteras av en vuxen. Stjärnskruvmejsel (medföljer inte) krävs för montering. Ⓜ Skal samles af en voksen. Stjerneskruttrækker (ikke medfølger ikke) er nødvendig til samling. Ⓜ Skal monteres av en voksen person. Stjerneskruttrekker (ikke inkludert) er nødvendig for montering. Ⓜ Aikuisen koottava. Kokoamiseen tarvitaan ristipääruuvimeisseli (ei sisälly pakkaukseen). Ⓜ Απαιτείται συναρμολόγηση από ενήλικα. Για τη συναρμολόγηση απαιτείται κατσαβίδι Phillips/σταυροκατσάβιδο (δεν περιλαμβάνεται). Ⓜ Wymagany montaż przez osobę dorosłą. Do montażu wymagany jest śrubokręt krzyżkowy. Ⓜ Az összeállítás feltöltő végzése. Phillips/csilagcsavarhúzó (nem tartozék) szükséges az összeszereléshez. Ⓜ Bir yetişkin tarafından kurulması gerekir. Kurulum için yıldız tornavida (kutuya dahil değildir) gereklidir. Ⓜ Vyžaduje sestavení dospělou osobou. K montáži potřebujete křížový šroubovák Phillips (není součástí dodávky). Ⓜ Je potrebný montáž dospelou osobou. Na montáž budete potrebovať křížový škrutkovač/škrutkovač Phillips (nedodaný). Ⓜ Este necesară asamblarea de către un adult. Este necesară o șurubelniță în cruce (neinclusă) pentru inserarea bateriilor. Ⓜ Собирает должны взрослые при помощи крестообразной отвертки (не прилагаются). Ⓜ Трәбвә да се съблоти от възрастен. За съблыването е необходима отвертка Филипс / кръстата отвертка (не е включена). Ⓜ Proizvod mora sastaviti odrasla osoba. Za sastavljanje je potreban odvijač s križnom glavom (nije uključen). Ⓜ Surinkiti ortasi suaugęs asmuo. Surenkant reikia naudoti kryžminį atsuktuvą (nepriedėtas). Ⓜ Izdekel mora sestaviti odrasla osoba. Za sestavo je potreben križni izvijač (ni priložen). Ⓜ Складається дорослими. Для складання потрібна хрещата викрутка (не входить в комплект). Ⓜ Vajalik on täiskasvanute komplekt. Kokkupanekuks vajalik Phillips / ristpeaga kruvikeeraja (ei kuulu komplekti). Ⓜ Nepieciešama pieaugušo montāža. Montāžas veikšanai nepieciešams skrūvgrēziņš / skrūvgrēziņš (nav iekļauts komplektā).

Ⓜ ينظر ب التجميع والإشراف من قبل أحد البالغين. مفك مربع / فيليبس (غير مشمول) يتطلب التركيبة.



PLAYSKOOL and HASBRO and all related trademarks and logos are trademarks of Hasbro, Inc. © 2019 Hasbro, Pawtucket, RI 02861-1059 USA. HASBRO CANADA, LONGUEUIL, QC, CANADA J4G 1G2. US/CANADA TEL. 1-800-255-5516. Centro de Servicio para México: TEL. 5876-2998 y para el interior de la República Tel. 01-800-7-12-62-25. centroserviciomexico@hasbro.com. Manufactured by/Produced by: Hasbro SA, Rue Emile-Boëchat 31, 2800 Delémont CH. Represented by/Representat de: Hasbro, De Entree 240, 1101 EE Amsterdam, NL. Ⓜ Üretici Firma Bilgileri: Hasbro SA, Rue Emile-Boëchat 31, 2800 Delémont İsviçre TEL +41 324210800. Hasbro Oyuncak San. ve Tic. A.Ş. tarafından ithal edilmiştir. Tüketicici Hizmetleri: Burhanıye Mah. Abdullahağa Cad. No: 51/2 34676 Beylerbeyi İstanbul Türkiye TEL +90 2164229010. Ürünün hangi yay grubuna ait olduğunu kutunun ön yüzünde belirtmiştir. 'M' harfi ile belirtilen sayılar 'ay' anlamına gelmektedir.

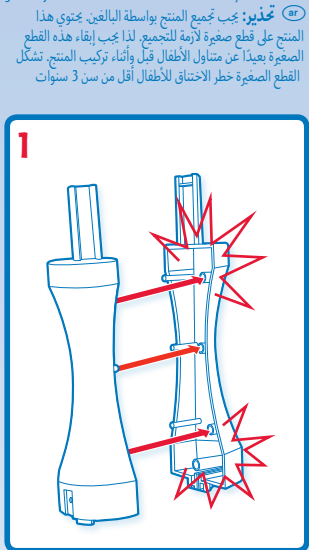
34451

PN00009359



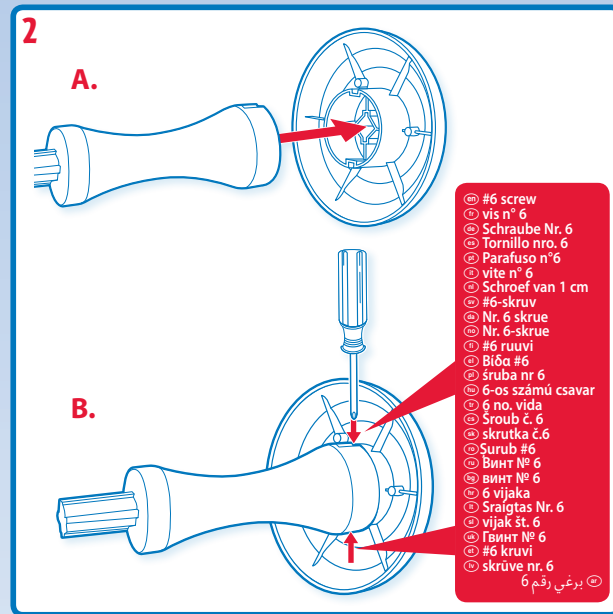
Ⓢ **ACHTUNG:** Das Produkt muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden. Dieses Produkt enthält Kleinteile, die für den Zusammenbau notwendig sind. Halten Sie kleine Teile vor und während des Zusammenbaus von Kindern fern. Kleinteile stellen für Kinder unter 3 Jahren eine Erstickungsgefahr dar. Ⓢ **ADVERTENCIA:** El producto requiere ser ensamblado por un adulto. Este producto contiene piezas pequeñas para armar. Manténgalas fuera del alcance de los niños antes y durante el ensamblado. Estas piezas presentan un riesgo de asfixia para niños menores de 3 años. Ⓢ **ATENÇÃO:** O produto deve ser montado por um adulto. As partes pequenas necessárias para a montagem podem ser engolidas. Antes e durante a montagem, as partes pequenas devem ser mantidas fora do alcance das crianças menores de 3 anos. Ⓢ **AVVERTENZA:** Il prodotto deve essere montato da un adulto. Il prodotto contiene piccoli pezzi che sono necessari al montaggio. Prima e durante il montaggio del prodotto tenere i piccoli pezzi fuori dalla portata dei bambini. I piccoli pezzi comportano il rischio di soffocamento per i bambini di età inferiore a 3 anni. Ⓢ **WAARSCHUWING:** Product moet door een volwassene in elkaar worden gezet. Dit product bevat kleine onderdelen die nodig zijn voor het in elkaar zetten. Houd kleine onderdelen voor en tijdens het in elkaar zetten van dit product buiten bereik van kinderen. Kleine onderdelen zijn een verstikkingsgevaar voor kinderen onder de 3 jaar. Ⓢ **VARNING:** Produkten måste monteras av en vuxen. Den här produkten innehåller små delar som behövs under monteringen. Håll dessa utom räckhåll för barn före och under monteringen. Små delar utgör en kvävningssrisk för barn under 3 år. Ⓢ **ADVARSEL:** Produktet skal samles af en voksen. Dette produkt indeholder små dele, som er nødvendige til samling. For og mens dette produkt bliver samlet, skal små dele holdes utilgængelige for børn. Små dele udgør en kvælningssfare for børn under 3 år. Ⓢ **ADVARSEL:** Produktet skal monteres av en voksen. Produktet inneholder små deler som er nødvendige for monteringen. For og under monteringen av produktet skal små deler holdes utenfor barns rekkevidde. Små deler utgjør en kvælningssfare for barn under 3 år. Ⓢ **VAROITUS:** Kalkunen on koottava tuote. Tämä tuote sisältää pieniä osia, jotka ovat tarpeen kokoamista varten. Pidä pienet osat tarpeen ulottumattomissa aivan lapsien ulottumattomissa aivan lapsien ulottumattomissa aikana. Pienet osat aiheuttavat tukehtumisvaaran alle 3-vuotiaille lapsille. Ⓢ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Το προϊόν πρέπει να συναρμολογηθεί από ενήλικα. Αυτό το προϊόν περιέχει μικρά κομμάτια τα οποία είναι απαραίτητα για τη συναρμολόγηση. Πριν και κατά τη διάρκεια της συναρμολόγησης αυτού του προϊόντος, φυλάξτε τα μικρά κομμάτια μακριά από τα παιδιά. Τα μικρά κομμάτια αποτελούν κίνδυνο πνιγμού για τα παιδιά κάτω των 3 ετών. Ⓢ **OSTRZEŻENIE:** Produkt musi zmontować osoba dorosła. Produkt zawiera drobne elementy potrzebne do montażu. Przed montażem produktu i w jego trakcie przechowywać drobne elementy w miejscu niedostępnym dla dzieci. Drobne elementy stwarzają niebezpieczeństwo zadławienia u dzieci poniżej 3 roku życia. Ⓢ **FIGYELMEZTÉTES:** A termék összeszerelését felnőtt végezze. A termék apró alkatrészeket tartalmaz, amelyek szükségesek az összeállításához. Az összeszerelés előtt és közben távol kell tartani az apró alkatrészeket gyermekektől. Az apró alkatrészek fulladásveszélyt jelentenek 3 évesnél fiatalabb gyermekekre. Ⓢ **UAVARI:** Urin bir yetişkin tarafından monte edilmelidir. Bu ürün, montaj için gerekli küçük parçaları içerir. Bu ürünü montajından önce ve montajı sırasında, küçük parçaları çocukların ulaşamayacağı yerde tutun. Küçük parçalar, 3 yaşından küçük çocuklar için boğulma tehlikesi oluşturun. Ⓢ **UPOZORNĚNÍ:** Vyrobek musí být sestaven dospělou osobou. Tento výrobek obsahuje malé části, které jsou pro sestavení nezbytné. Před montáží i po celou dobu jejího trvání udržujte malé části z dosahu dětí. Pro děti mladší 3 let představují malé části nebezpečí uduslení. Ⓢ **UPOZORNENIE:** Vyrobaok musi pokladati dospela osoba. Tento vyrobaok obsahuje male casti, ktoré su potrebne pri montáži. Pred aj počas montáže tohto vyrobaoku urcujete male casti mimo dosahu deti. Male casti predstavuju nebezpecnost uduseniu pre deti mladšie ako 3 roky. Ⓢ **ADVERTISMENT:** produsul trebuie asamblat de un adult. Acest produs contine piese mici necesare pentru asamblare. Inainte și în timpul asamblării, nu lăsa piesele mici la îndemâna copiilor. Piesele mici reprezintă un pericol de înecare pentru copiii sub 3 ani. Ⓢ **ВНИМАНИЕ:** Продукт должны собирать взрослые. Данный продукт содержит маленькие детали, необходимые для сборки. До и во время сборки продукта маленькие детали следует хранить в месте, недоступном для детей. Маленькие детали создают риск удушья для детей младше 3 лет. Ⓢ **ВНИМАНИЕ:** Продукт трябва да се слоботи от възрастен. Този продукт съдържа малки части, които трябва да се слоботат. Преди и по време на слобояването на този продукт дръжте малките части далеч от дръства на деца. Съществува опасност малките части да бъдат гъзнати от деца на възраст под 3 години и да причинят задръжане. Ⓢ **UPOZORENJE:** proizvod mora sastaviti odrasla osoba. Ovaj proizvod sadrži male dijelove potrebne za njegovo sastavljanje. Prije i tijekom sastavljanja proizvoda male dijelove držite dalje od dohvata djece. Mali dijelovi predstavljaju opasnost od gušenja za djecu mlađu od 3 godine. Ⓢ **ISPEJIMAS:** Gaminji turi surinkiti suaugęs asmuo. Šiame gaminyje yra surinkimui reikalingi smulkii dalykai. Kol gaminį surinksite, smulkias dalis laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Jaunesniems nei 3 metų vaikams yra pavojus užspringti smulkiosiomis dalimis. Ⓢ **OPAZORILO:** Izdelek mora sestaviti odrasla oseba. Ta izdelek vsebuje majhne delce, ki so nujni za sestavljanje. Pred in med sestavljanjem tega izdelka hraniti majhne delce zunaj dosega otrok. Majhni delci so nevarni za otroke, mlajše od 3 let, ker bi se z njimi lahko zadušili. Ⓢ **УВАГА:** Виріб має складати доросла людина. У цьому виробі є дрібні деталі, необхідні для складання. Перед і під час складання цього виробу тримайте дрібні деталі подалі від дітей. Дрібні деталі становлять ризик удушя для дітей віком до 3 років. Ⓢ **HOIATUS:** Toote peab kokku panema täiskasvanu. See toode sisaldab kokkupanemiseks väikesi osi. Enne toote kokkupanekut ja selle ajal hoidke kokkupanemiseks vajalikke väikesi osi lastele kättesaamatu kohas. Alla 3-aastastel lastel võib väikeste osade tõttu esineda lämbumisoht. Ⓢ **BRDINAJUMS:** produkta montāža

Ⓢ **تَحذِير:** يجب تجميع المنتج بواسطة البالغين. يتكون هذا المنتج على قطع صغيرة لازمة للتجميع. لذا يجب إبقاء هذه القطع الصغيرة بعيداً عن متناول الأطفال قبل وأثناء تركيب المنتج. تشكل القطع الصغيرة خطراً للاختناق للأطفال أقل من سن 3 سنوات.



1

Ⓢ **تَحذِير:** يجب تجميع المنتج بواسطة البالغين. يتكون هذا المنتج على قطع صغيرة لازمة للتجميع. لذا يجب إبقاء هذه القطع الصغيرة بعيداً عن متناول الأطفال قبل وأثناء تركيب المنتج. تشكل القطع الصغيرة خطراً للاختناق للأطفال أقل من سن 3 سنوات.



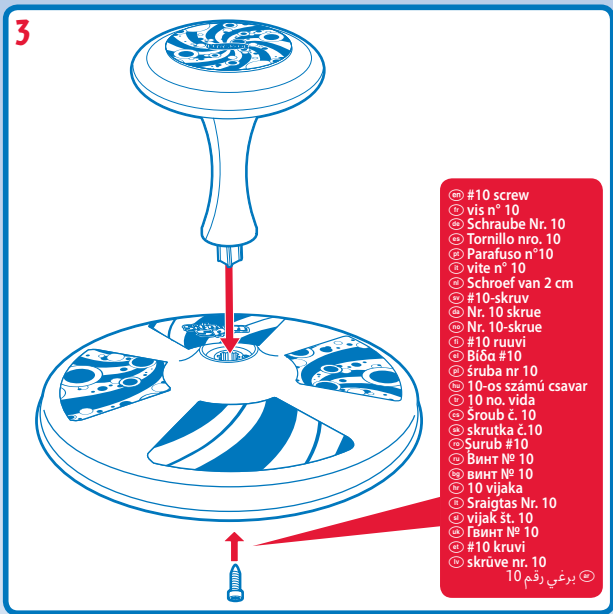
2

A.

B.

- Ⓢ #6 screw
- Ⓢ vis n° 6
- Ⓢ Schraube Nr. 6
- Ⓢ Tornillo nro. 6
- Ⓢ Parafuso n°6
- Ⓢ vite n° 6
- Ⓢ Schroef van 1 cm
- Ⓢ #6-skruv
- Ⓢ Nr. 6 skruie
- Ⓢ Nr. 6-skrue
- Ⓢ #6 ruuvi
- Ⓢ Бібіа #6
- Ⓢ šruba nr 6
- Ⓢ 6-os százmű csavar
- Ⓢ 6 no. vida
- Ⓢ Šroub č. 6
- Ⓢ Škrutka č. 6
- Ⓢ Šrub #6
- Ⓢ Винт № 6
- Ⓢ винт № 6
- Ⓢ 6 vijaka
- Ⓢ Sraigtas Nr. 6
- Ⓢ vijak št. 6
- Ⓢ Гвинт № 6
- Ⓢ #6 kruvi
- Ⓢ skruve nr. 6

Ⓢ برغي رقم 6



3

- Ⓢ #10 screw
- Ⓢ vis n° 10
- Ⓢ Schraube Nr. 10
- Ⓢ Tornillo nro. 10
- Ⓢ Parafuso n°10
- Ⓢ vite n° 10
- Ⓢ Schroef van 2 cm
- Ⓢ #10-skruv
- Ⓢ Nr. 10 skruie
- Ⓢ Nr. 10-skrue
- Ⓢ #10 ruuvi
- Ⓢ Бібіа #10
- Ⓢ šruba nr 10
- Ⓢ 10-os százmű csavar
- Ⓢ 10 no. vida
- Ⓢ Šroub č. 10
- Ⓢ Škrutka č. 10
- Ⓢ Šrub #10
- Ⓢ Винт № 10
- Ⓢ винт № 10
- Ⓢ 10 vijaka
- Ⓢ Sraigtas Nr. 10
- Ⓢ vijak št. 10
- Ⓢ Гвинт № 10
- Ⓢ #10 kruvi
- Ⓢ skruve nr. 10

Ⓢ برغي رقم 10